



# 開倫塾日本語学校 履歴書

Trường Nhật Ngữ KAIRIN JUKU SƠ YẾU LÝ LỊCH

## 申請者本人について Người nộp đơn

1. 申請者氏名 Họ Tên	姓 Họ		名 Tên		
2. 生年月日 Ngày Tháng Năm Sinh	年 năm	月 tháng	日 ngày	3. 年齢 Tuổi	
4. 性別 Giới Tính	<input type="checkbox"/> 男 Nam	<input type="checkbox"/> 女 Nữ	5. 国籍 Quốc Tịch		
6. 現住所 Chỗ ở hiện nay				7. 電話番号 Số Điện Thoại	

## 8. 家族に関する事柄 Gia Đình (cha mẹ, anh chị em, người phụ thuộc, con cái)

国籍 Quốc Tịch	続柄 Mối Quan Hệ	氏名 Họ Tên	生年月日 Ngày Tháng Năm	年齢 Tuổi	職業 Nghề Nghiệp	住所 Địa Chi
	父親 Cha					
	母親 Mẹ					
備考欄 Chú thích						

## 9. 学歴 Lý lịch học tập (khóa học chính thức: tiểu học, trung học, trung học phổ thông, đại học, v.v.)

学校種別 Trình độ học vấn	学校名 Tên Trường	住所 Địa chỉ trường	入学年月 Tháng, năm nhập học	卒業年月 Tháng, năm tốt nghiệp
小学校 Tiểu học				
中学校 Trường trung học cơ sở				
高等学校 Trung học phổ thông				
備考欄 Chú thích				

## 10. 職歴・兵役 Quá Trình Làm Việc・Lịch quân sự

勤務先名 Tên Công Ty/Tên Cơ Quan	職種 Loại Nghề	住所 Địa chỉ	就職年月 Tháng, năm bắt đầu làm	退職年月 Tháng, năm nghỉ việc
備考欄 Chú thích				

**11. 日本語学習歴 Quá Trình Học Tiếng Nhật**

学校名 Tên Trường	住所 Địa chỉ trường	出席時間数 Số giờ đã học	入学年月 Tháng, năm nhập học	卒業年月 Tháng, năm tốt nghiệp
		時間 giờ		
		時間 giờ		
		時間 giờ		
		時間 giờ		
備考欄 Chú thích				

**12. 過去の出入国歴 Quá Trình Xuất Cảnh**

入国年月日 Ngày Nhập Cảnh	出国年月日 Ngày Xuất Cảnh	在留資格 Tư Cách Lưu Trú	入国目的 Mục Đích Nhập Cảnh
備考欄 Chú thích			

上記の内容に相違ありません。

Tôi Xin Cam Đoan Những Lời Khai Trên Đây Hoàn Toàn Là Sự Thật.

日付

Ngày lập \_\_\_\_\_

申請者署名

Người đăng kí học ký và ghi rõ họ tên \_\_\_\_\_